



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

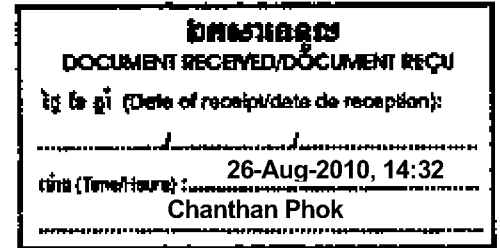
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber
Chambre de première instance

សំណុំរឿងលេខ: ០០១/១៨ កក្កដា ២០០៧/អវតក/អជសដ
Case File/Dossier No. 001/18-07-2007/ECCC/TC



Devant :

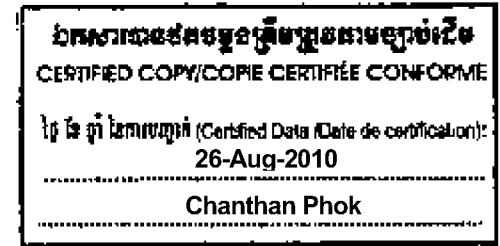
Les Greffiers de la Chambre de première instance

Date :

23 août 2010

Type de document :

PUBLIC



REGISTRE D'APPEL - DÉCLARATION D'APPEL DU GROUPE 3 DES PARTIES CIVILES CONTRE LE JUGEMENT RENDU PAR LA CHAMBRE DE PREMIÈRE INSTANCE

Les co-procureurs

CHEA Leang
Andrew CAYLEY

La personne condamnée

KAING Guek Eav alias DUCH

Les avocats des parties civiles

Me KONG Pisey
Me HONG Kimsuon
Me YUNG Panith
Me KIM Mengkhy
Me MOCH Sovannary
Me Silke STUDZINSKY
Me Martine JACQUIN
Me Philippe CANONNE

Me TY Srinna
Me Pierre Olivier SUR
Me Alain WERNER
Me Brianne McGONIGLE
Me Annie DELAHAIE
Me Elizabeth RABESANDRATANA
Me Karim KHAN
Me Fabienne TRUSSES-NAPROUS
Me Christine MARTINEAU

Les avocats de la défense

Me KAR Savuth
Me KANG Ritheary

Original anglais : 00594967-00594968

Nous, **DUCH Phary** et **Matteo CRIPPA**, greffiers de la Chambre de première instance des Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens,

Avons reçu le 20 août 2010 la Déclaration d'appel du Groupe 3 des parties civiles contre le jugement rendu le 26 juillet 2010 par la Chambre de première instance dans le dossier Kaing Guek Eav alias Duch.

La Déclaration d'appel à laquelle est joint le présent registre d'appel a été déposée sous la cote E188/4.

[signé]

DUCH Phary

[signé]

Matteo CRIPPA

Greffiers

Phnom Penh, le 23 août 2010